(Ф 03.02–91)

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ І НАУКИ УКРАЇНИ

Національний авіаційний університет

Навчально-науковий гуманітарний інститут

Кафедра іноземної філології

ЗАТВЕРДЖУЮ

В.о. ректора

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

«\_\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2016 р.



.

# Система менеджменту якості

# НАВЧАЛЬНА ПРОГРАМА

**навчальної дисципліни**

**«Іноземна мова»**

### Галузь знань: 23 «Соціальна робота»

### Спеціальність: 231 «Соціальна робота»

### Спеціалізація: «Соціальна робота»

Курс – 1 Семестр – 1, 2

Аудиторні заняття – 68 Диференційований залік – 1 семестр

Самостійна робота – 52 Екзамен – 2 семестр

Усього (годин/кредитів ECTS)– 120/4

Індекс НБ-8-231/16-1.4

**СМЯ НАУ НП 12.01.05-01-2016**

Навчальну програму дисципліни «Іноземна мова» розроблено на основі освітньо-професійної програми та навчального плану № НБ-8-231/16 підготовки фахівців освітнього ступеня «Бакалавр» за спеціальністю 231 «Соціальна робота» та спеціалізацією «Соціальна робота» та відповідних нормативних документів.

Навчальну програму розробили:

завідувач кафедри іноземної філології,

д.п.н.; професор \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ О.Ковтун

доцент кафедри іноземної філології \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ С.Гринюк

Навчальну програму обговорено та схвалено на засіданні кафедри іноземної філології, протокол №\_\_\_від «\_\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2016 р.

##### Завідувач кафедри д.п.н.; професор \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ О.Ковтун

Навчальну програму обговорено та схвалено на засіданні випускової кафедри спеціальності 231 «Соціальна робота», спеціалізації «Соціальна робота» кафедри соціальних технологій, протокол №\_\_\_від «\_\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2016 р.

##### Завідувач кафедри \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_О.Котикова

Навчальну програму обговорено та схвалено на засіданні науково-методично-редакційної ради Навчально-наукового Гуманітарного інституту, протокол №\_\_\_\_\_ від «\_\_\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2016 р.

## Голова НМРР НН ГМІ\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_С.Ягодзінський

УЗГОДЖЕНО

# Директор

# Навчально-наукового

# Гуманітарного інституту

# \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ А. Гудманян

«\_\_\_»\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_2016 р.

Рівень документа – 3б

Плановий термін між ревізіями – 1 рік

**Контрольний примірник**

1. **ПОЯСНЮВАЛЬНА ЗАПИСКА**

Навчальну програму навчальної дисципліни «Іноземна мова» розроблено на основі «Методичних вказівок до розроблення та оформлення навчальної та робочої навчальної програм дисциплін», введених в дію розпорядженням від 16.06.15 №37/роз.

Дана навчальна дисципліна є теоретичною та практичною основою сукупності знань та вмінь, що формують профіль фахівця в галузі іншомовної освіти.

Метою викладаннядисципліни є вдосконалення та подальший розвиток набутих у школі знань, навичок та вмінь з іноземної мови в різних видах мовленнєвої діяльності. Вивчення іноземної мови передбачає оволодіння термінологією та методиками перекладу оригінальних суспільно-політичних текстів.

Завданнями вивчення навчальної дисципліни є:

* подальше формування та автоматизація попередньо набутих навичок у галузі іншомовної освіти;
* реалізація навичок іншомовного мовлення у стилістично різноманітних ситуаціях мовного характеру;
* розширення лінгвістичних знань у цілому.

У результаті вивчення дисципліни «Іноземна мова» студент повинен:

**Знати**:

* основну термінологію з фаху;
* основні граматичні та лексичні особливості перекладу літератури за фахом;
* основні правила роботи з текстами фахового контексту;
* стиль та мовні засоби протоколів, угод, контрактів;
* словотворчі морфеми та моделі, особливо в галузі термінотворення;
* основні граматичні явища, співвідношення їх форми із значенням.

**Вміти:**

* + розуміти іноземну мову як при безпосередньому спілкуванні, так і у фонозапису, вести бесіду та робити повідомлення з фаху та на суспільно-політичну тематику, в межах тем, зазначених програмою;
  + розуміти на слух монологічне і діалогічне мовлення;
  + виступати з повідомленнями з питань, пов’язаних зі спеціальністю;
  + брати участь у бесіді-обговоренні;
  + знати не менше 2500 слів і словосполучень;
  + передавити в усній та письмовій формах здобуту при читанні інформацію як рідною, так і іноземною мовою;
  + розпізнавати граматичні явища і співвідносити їх форму із зазначенням при читанні і переробці тексту.

Навчальний матеріал дисципліни структурований за модульним принципом і складається з двох навчальних модулів, а саме:

* навчального **модуля №1 «Вступ до соціології»;**
* навчального **модуля №2 «Соціальна взаємодія. Соціальні проблеми сім’ї»**, кожен з яких є логічно завершеною, відносно самостійною, цілісною частиною навчальної дисципліни, засвоєння якої передбачає проведення модульної контрольної роботи та аналіз результатів її виконання.

Навчальна дисципліна «Іноземна мова» є базою для вивчення таких дисциплін, як: «Соціальна робота з сім’ями», «Теорія соціальної роботи», «Соціальна робота у громадах» та інших.

**2. ЗМІСТ НАВЧАЛЬНОЇ ДИСЦИПЛІНИ**

##### 2.1 Модуль №1 «Вступ до соціології»

**Тема 2.1.1. Вступ до соціології.**

Вивчення лексики з теми «Вступ до соціології». Читання, переклад, обговорення текстів, аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматичні теми: Порядок слів англійського речення. Іменник. Артикль. Виконання тренувальних вправ.

**Тема 2.1.2 Місце соціології серед інших наук.**

Вивчення лексики з теми «Місце соціології серед інших наук». Читання, переклад, обговорення текстів, аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматичні теми: Прикметник, прислівник. Ступені порівняння прикметників та прислівників. Виконання тренувальних вправ.

**Тема 2.1.3 Соціальна уява.**

Вивчення лексики з теми «Соціальна уява». Читання, переклад, обговорення текстів, аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматичні теми: Активний стан дієслова. Виконання тренувальних вправ.

**Тема 2.1.4 Проведення соціологічного дослідження.**

Вивчення лексики з теми «Проведення соціологічного дослідження». Читання, переклад, обговорення текстів,аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматичні теми: Умовні речення. Узгодження часів. Непряма мова. Виконання тренувальних вправ.

##### 2.2 Модуль №2«Соціальна взаємодія. Соціальні проблеми сім’ї»

**Тема 2.2.1. Структура соціальних відносин.**

Вивчення лексики з теми «Структура соціальних відносин». Читання, переклад, обговорення текстів,аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматична тема: Пасивний стан дієслова. Виконання тренувальних вправ.

**Тема 2.2.2. Форми та функції сім’ї.**

Вивчення лексики з теми «Форми та функції сім’ї». Читання, переклад, обговорення текстів,аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматична тема: Пасивний стан дієслова. Виконання тренувальних вправ.

**Тема 2.2.3. Розлучення.**

Вивчення лексики з теми «Розлучення». Аудіювання та обговорення тексту за темою. Виконання вправ за темою. Виконання тренувальних вправ.

**Тема 2.2.4. Насильство в сім’ї.**

Вивчення лексики з теми «Насильство в сім’ї». Читання, переклад, обговорення текстів,аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматичні теми: Дієприкметник. Герундій. Виконання тренувальних вправ.

**Тема 2.2.5. Неповні сім сім’ї.**

Вивчення лексики з теми «Неповні сім’ї». Читання, переклад, обговорення текстів,аудіювання, анотування, реферування текстів. Бесіда з теми. Виконання вправ за темою. Граматична тема: Модальні дієслова. Виконання тренувальних вправ.

**3. СПИСОК РЕКОМЕНДОВАНИХ ДЖЕРЕЛ**

**3.1. Основні рекомендовані джерела**

3.1.1. Vakulenko T. Sociology / T. Vakulenko, I. Kozeletska, G. Maksymovych, G. Panasenko. – К.: НАУ, 2006. – 168 с.

3.1.2. Жароїд Ю. English for Sociology Students / Ю. Жароїд, Н. Рудь. – К. : НАУ, 2009. – 96 с.

3.1.3. Гаврилюк Н.О. Англійська мова для першокурсників. Спеціальність «Соціальна робота» / Н.О.Гаврилюк. – Ужгород : [б.в.], 2000. – 200 с.

3.1.5 Баранівська Т. Граматика. Збірник вправ / Т.Баранівська – К. : ООО «ИП Логос», 2005. – 384 с.

3.1.6. Dean M. Grammar Lessons / M.Dean – Oxford University Press, 1995. –   
190 p.

3.1.7. Іванова Н.І. Англійська мова. Sociology in Human life / Н.І. Іванова, Г.Б. Шалагінова– К. : НАУ, 2003. –42 с.

**3.2. Додаткові рекомендовані джерела**

3.2.1. Рудь Н.П. Grammar Exercises for Freshmen. Методична розробка / Н.П. Рудь – К. : НАУ, 2003.– 34 с.

3.2.2. Акмалдінова О.М. English Grammar Practice. Практична граматика англійської мови: Навчальний посібник / О.М. Акмалдінова, С.П. Фатєєва, Л.В. Будко – К. : НАУ, 2006. – 138 с.

**(Ф 03.02 – 01)**

**АРКУШ ПОШИРЕННЯ ДОКУМЕНТА**

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| №  прим. | Куди передано (підрозділ) | Дата  видачі | П.І.Б. отримувача | Підпис отримувача | Примітки |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |

**(Ф 03.02 – 02)**

**АРКУШ ОЗНАЙОМЛЕННЯ З ДОКУМЕНТОМ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № пор. | Прізвище ім'я по-батькові | Підпис ознайомленої особи | Дата ознайом-лення | Примітки |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**(Ф 03.02 – 04)**

**АРКУШ РЕЄСТРАЦІЇ РЕВІЗІЇ**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| № пор. | Прізвище ім'я по-батькові | Дата ревізії | Підпис | Висновок щодо адекватності |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |

**(Ф 03.02 – 03)**

**АРКУШ ОБЛІКУ ЗМІН**

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| № зміни | № листа (сторінки) | | | | Підпис особи, яка  внесла зміну | Дата внесення зміни | Дата  введення зміни |
| Зміненого | Заміненого | Нового | Анульо-  ваного |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |  |  |  |

**(Ф 03.02 – 32)**

**УЗГОДЖЕННЯ ЗМІН**

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | Підпис | Ініціали, прізвище | Посада | Дата |
| Розробник |  |  |  |  |
| Узгоджено |  |  |  |  |
| Узгоджено |  |  |  |  |
| Узгоджено |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
|  |  |  |  |  |